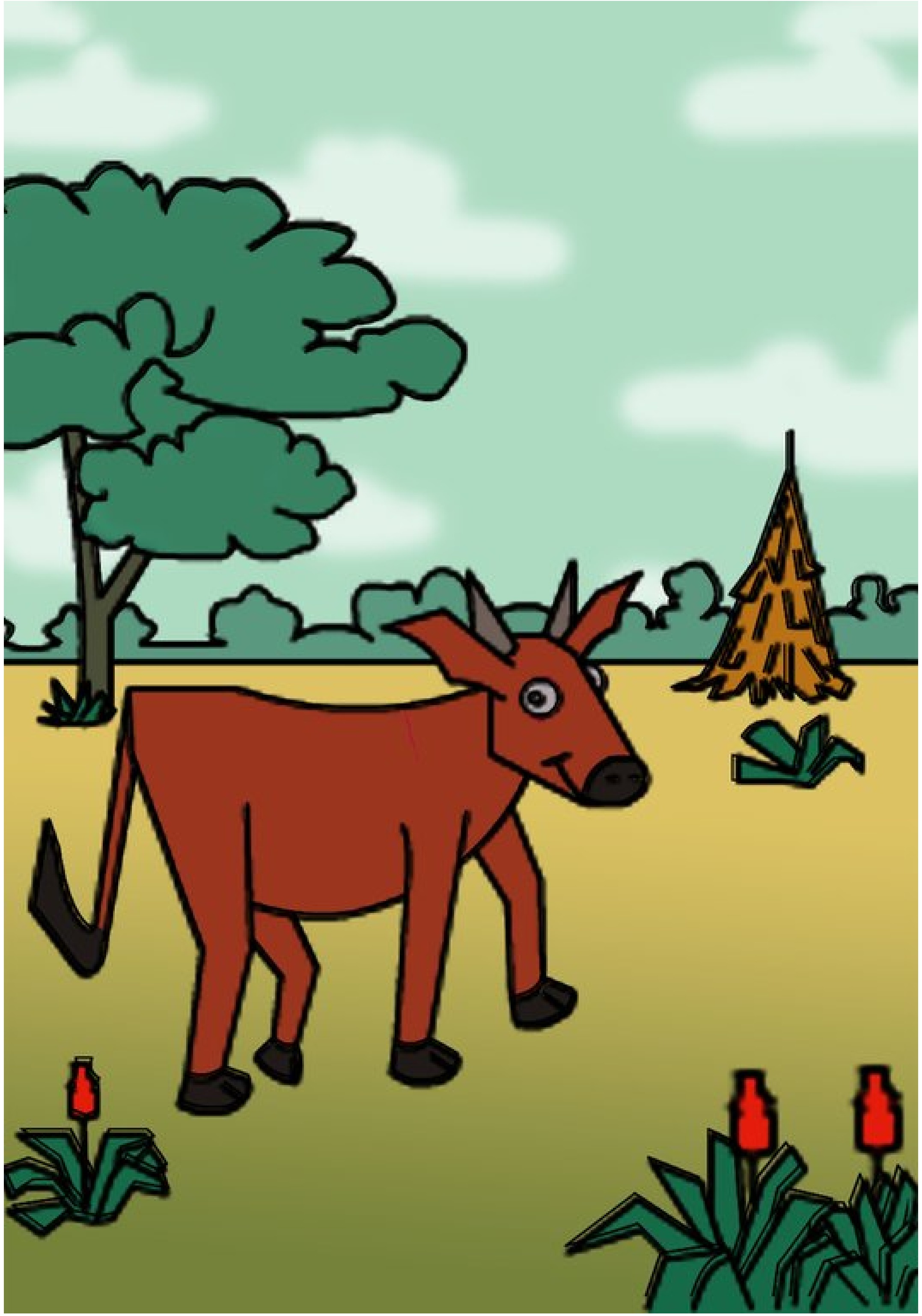


सभ खाइत अछि Everyone Eats

Original Publisher: The Asia Foundation
Author: All Children Reading Cambodia
Illustrator: Chhoun Sambath
Translator: प्रीति ठाकुर

storyweaver Community

Level 1
Emergent Reader



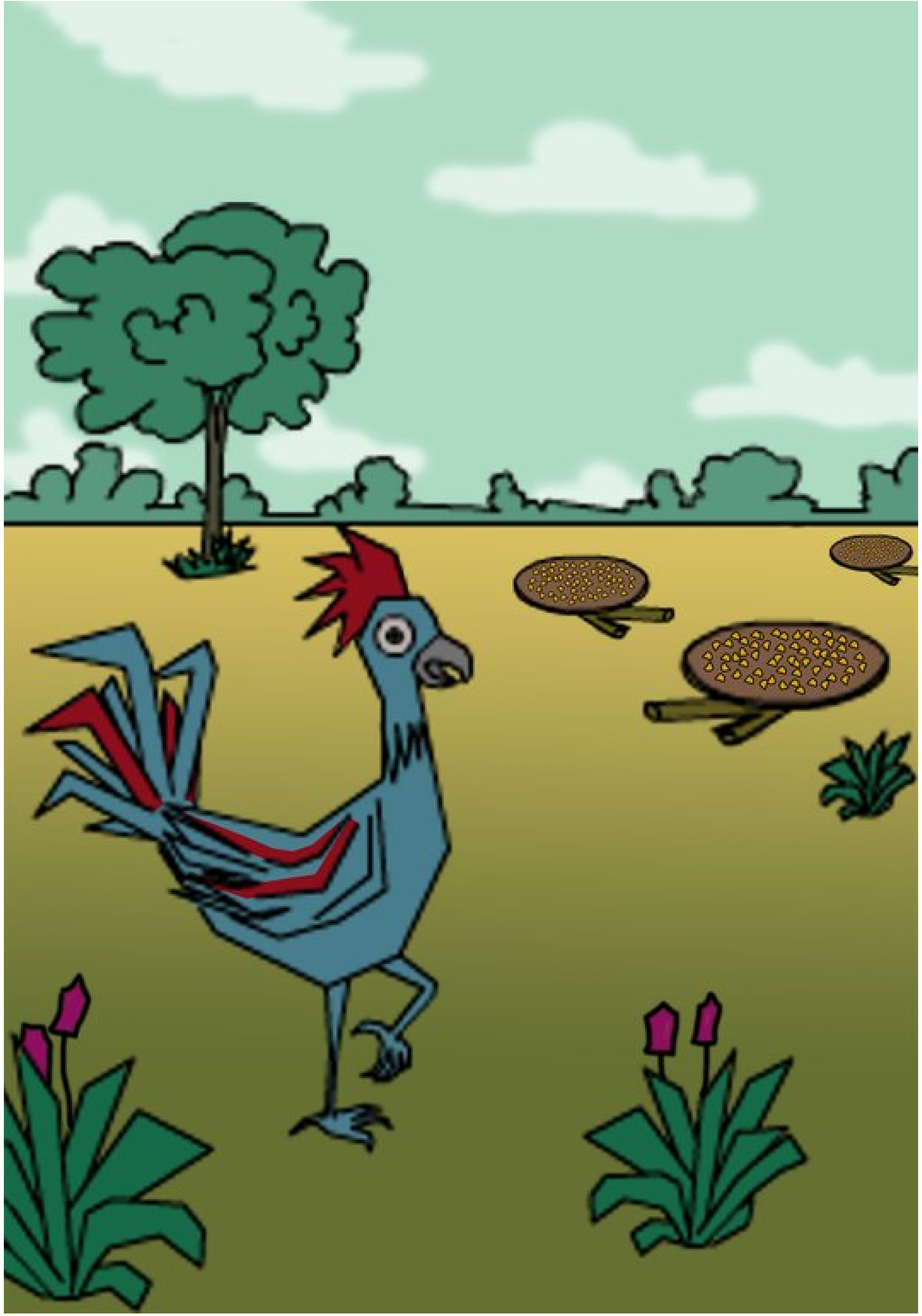
ई अछि गाय।

This is Cow.



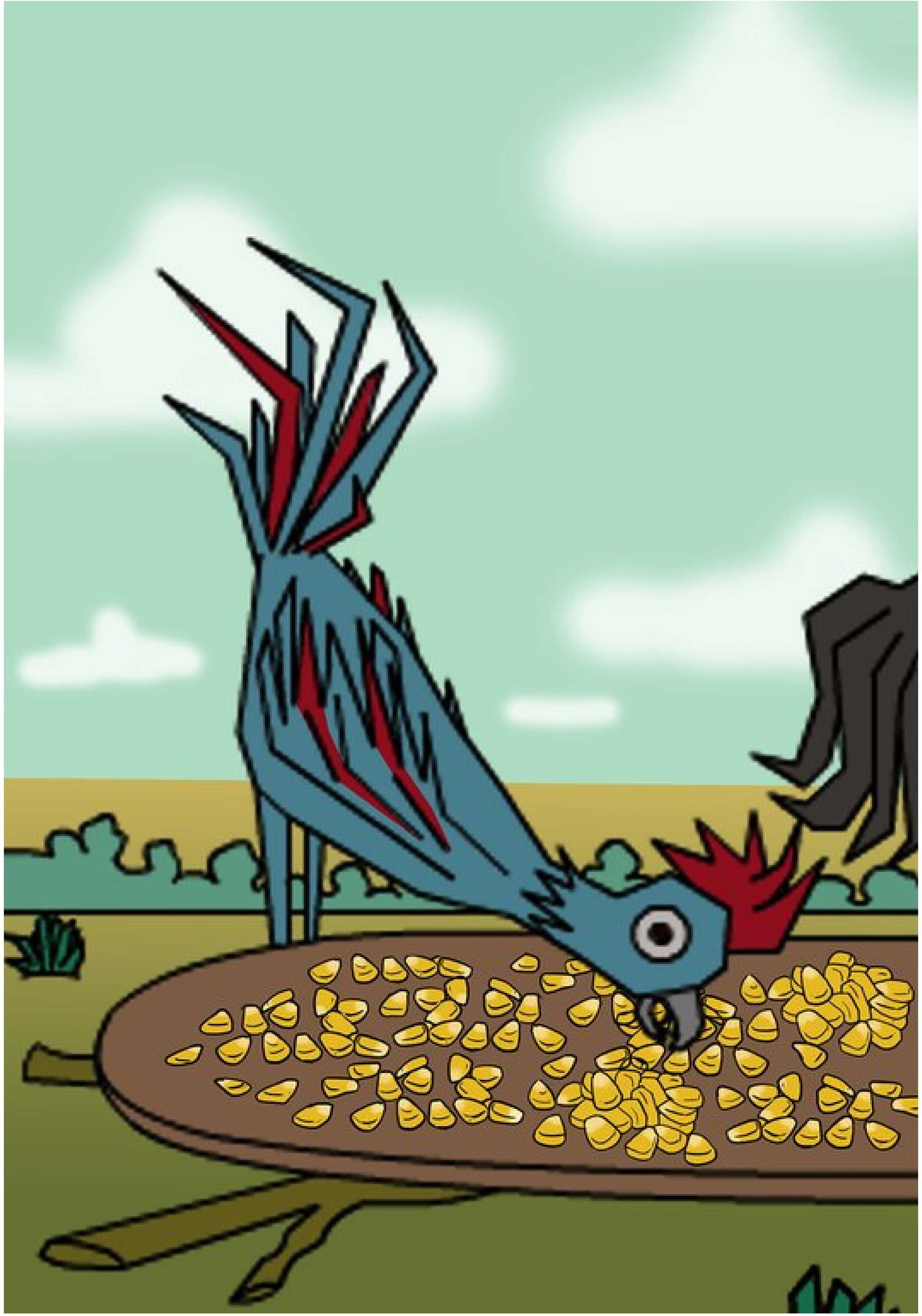
गाय घास खाइत अछि।

Cow eats grass.



ई अछि मुर्गा।

This is Chicken.



मुर्गा दाना खाइत अछि।
Chicken eats corn.



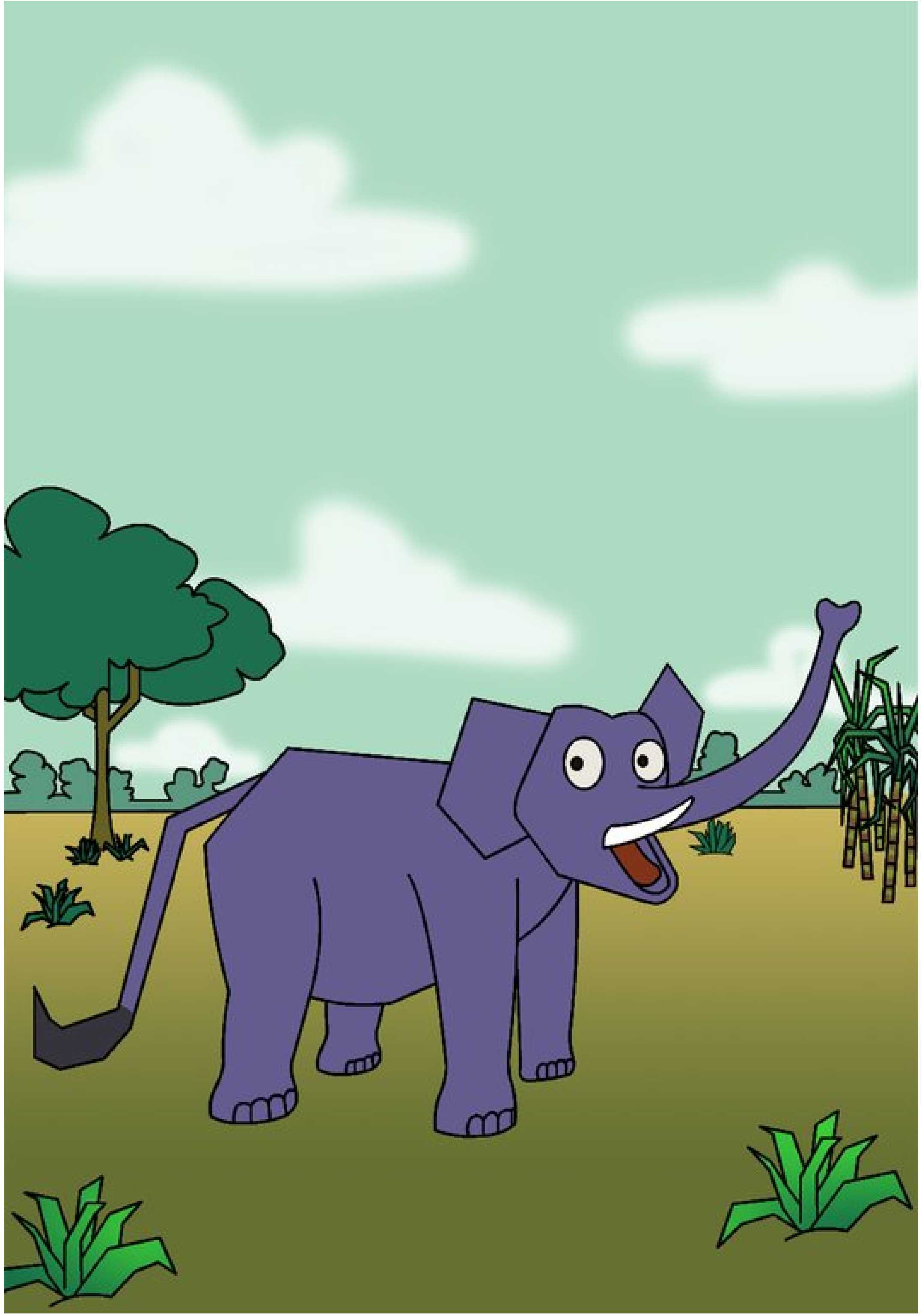
ई अछि घोड़ा।

This is Horse.



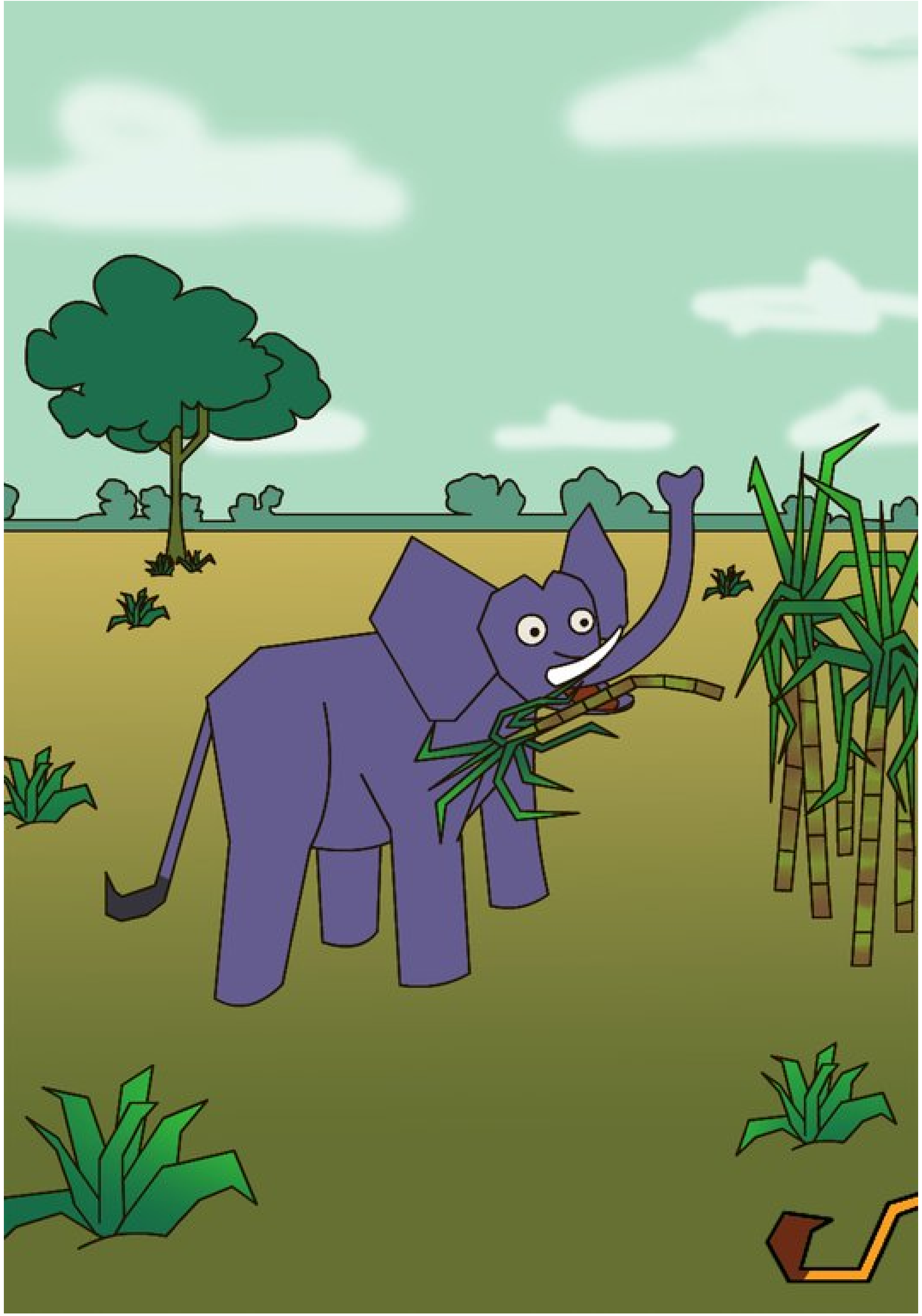
घोड़ा केराक गाछ खाइत अछि।

Horse eats a banana tree.



ई अछि हाथी।

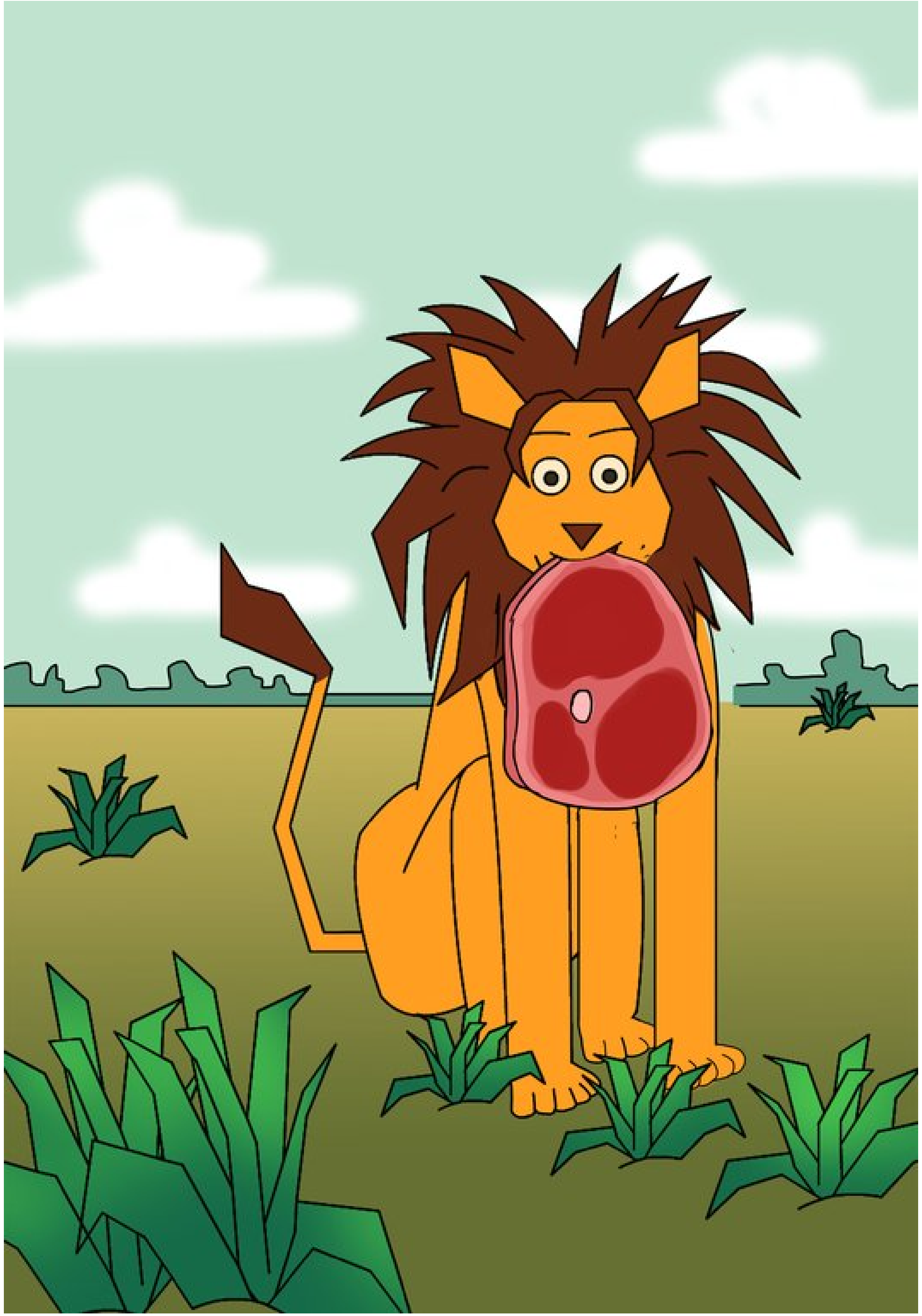
This is Elephant.



हाथी कुसियार खाइत अछि।
Elephant eats sugarcane.

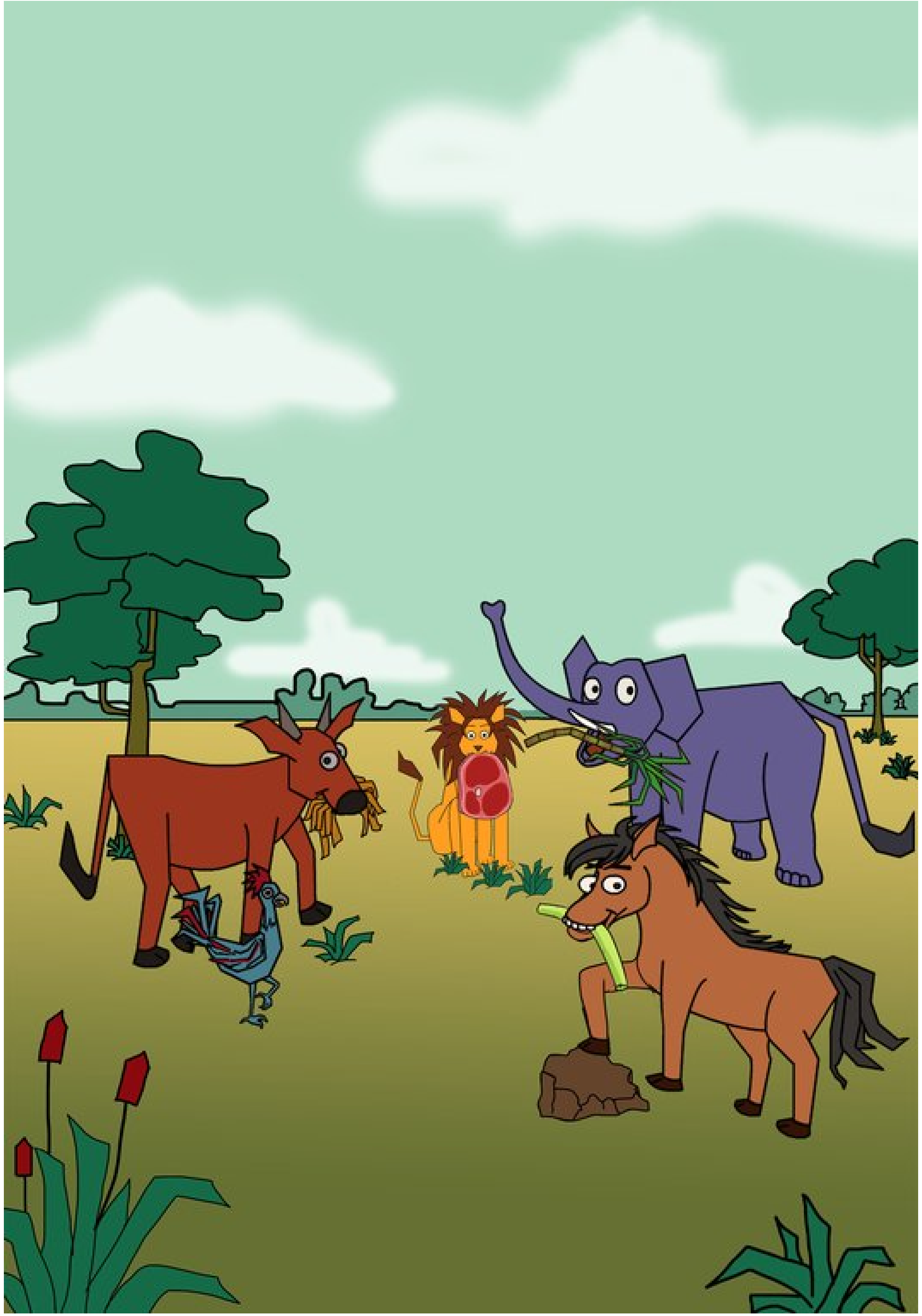


ई अछि सिंह।
This is Lion.



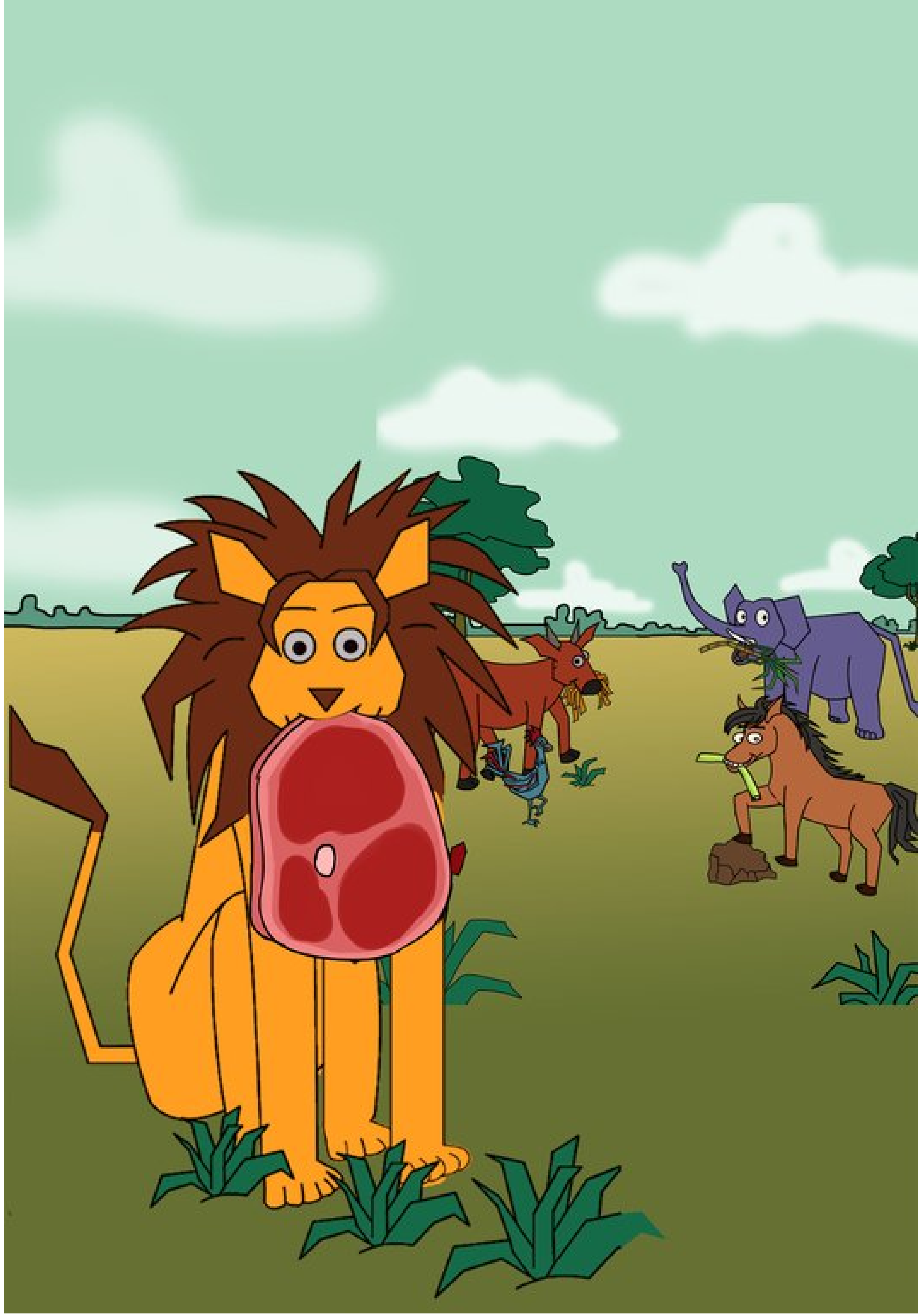
सिंह काँच मांस खाइत अछि।

Lion eats raw meat.



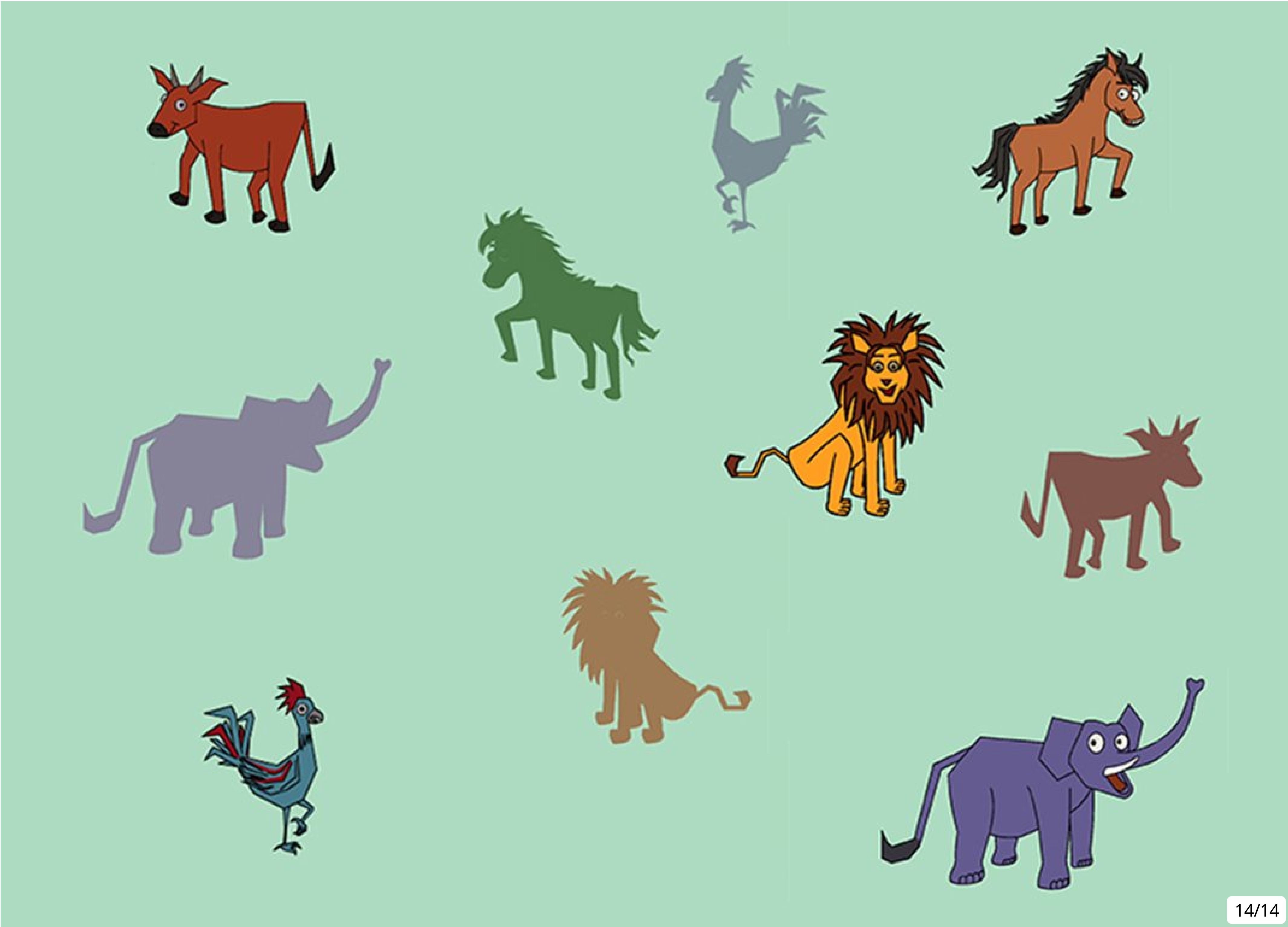
ई सभ खेनाइ खा कऽ जिबैत छथि।

They all live by eating food.



मुदा सिंहक खेनाइ अलग अछि। ओ माउस खाइत अछि मुदा आन जानवर सभ गाछ-पात खाइत छथि।

But Lion’s food is different. Lion eats meat while the other animals eat plants.



PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: सभ खाइत अछि Everyone Eats is translated by प्रीति ठाकुर . The © for this translation lies with प्रीति ठाकुर, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Everyone Eats', by All Children Reading Cambodia . © Let's Read , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Animals around a tent, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Cow in the field, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Cow chewing on hay, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Rooster in the field, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Rooster eating corn, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Horse behind the fence, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Horse eating banana stem, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Elephant in the field, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Elephant eating sugarcane, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Lion sitting on grass, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Lion eating meat, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Animals eating different things, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Lion's a carnivorous, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Animals and their shadows, by Chhoun Sambath © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

सभ खाइत अछि Everyone Eats

(Maithili-English)

सभ जानवरक भोजन अलग-अलग होइ छै। चलू बूझी, के सभ की सभ खाइत अछि। Each animal has different food. Let's find out what they eat.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!